

CONTENTS

List of Illustrations ix

Acknowledgments xi

A Note on Translation xv

Introduction: Sex Work, Media Networks,
and Transpacific Histories of Affect 1

PART I: PACIFIC CROSSINGS IN THE EARLY TWENTIETH CENTURY 23

1. Desiring Across the Pacific: Transnational Contact in Early
Twentieth-Century Asian/American Literature 25
2. Over My Dead Body: Melodramatic Crossings of Anna May Wong
and Ruan Lingyu 48

PART II: SINOPHONIC LIAISONS DURING THE COLD WAR 77

3. Erotic Liaisons: Sinophonic Queering of the
Shaw Brothers' Chinese Dream 79

4. Offense to the Ear: Hearing the Sinophonic
in Wang Zhenhe's *Rose, Rose, I Love You* 103

**PART III: DWELLING DESIRES AND THE
NEOLIBERAL ORDER 129**

5. Dwelling: Affective Labor and Reordered Kinships in
The Fourth Portrait and *Seeking Asian Female* 131

Coda: What Dwells 158

Notes 165

Bibliography 199

Index 217